



# LONG BOARD



FOLLOW US ON:



Art.Nr. 3028706



**DE** Vor Benutzung Gebrauchsanleitung lesen und beachten  
**EN** Read and follow the user manual before use  
**FR** Lisez et suivez attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation



**DE** **Achtung:** Skateboard fahren kann eine gefährliche Aktivität sein. Nur mit geeigneter Schutzausrüstung benutzen! Nicht im Straßenverkehr verwenden. Benutzung nur durch eine Person.  
**Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.** Skateboard gemäß EN 13613, Klasse A



**EN** **Warning:** Skateboarding can be dangerous. Only use with appropriate protective equipment! Do not use in road traffic. Only one person may use this longboard at any given time.  
**To be used under the direct supervision of an adult.** Skateboard according to EN 13613, Class A

**FR** **Attention:** La pratique du skateboard peut être dangereuse. Mise en garde: utilisez le produit uniquement avec un équipement de protection approprié! Ne pas utiliser le produit dans la circulation routière. Le produit est conçu pour transporter une seule personne à la fois donc ne transportez jamais de passagers. **À utiliser sous la surveillance d'un adulte.** Skateboard de Classe A conforme à la norme EN 13613



**DE** Maximales Nutzergewicht 100kg  
**EN** Maximum user weight 100 kg  
**FR** Poids maximum de l'utilisateur: 100 kg



**DE** Altersempfehlung 8+  
**EN** Recommended age: 8+  
**FR** Âge recommandé: 8+



[www.schildkröt-sport.com](http://www.schildkröt-sport.com)

**DE** Danke, dass Sie sich für ein Skateboard der Marke SCHILDKRÖT entschieden haben.

Für eine optimale und sichere Benutzung lesen Sie bitte nachfolgende Gebrauchshinweise. Das Produkt und die Anleitung basieren auf der Norm EN 13613 (Klasse A).

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug! Es wurde als Sport- und Fortbewegungsmittel ausschließlich für den privaten Gebrauch konstruiert und ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht erwachsener Personen. Maximales Nutzergewicht: siehe technische Spezifikation. Verwenden Sie das Skateboard nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

### Technische Spezifikation

Artikel: Schildkröt Longboard 41\*  
Artikelnummer: 510690, 510691, 510692, 510693  
Abmessung: Länge 104cm x Breite 24cm x Höhe 10cm  
Rollen: PU, Größe: Ø70mm x 51mm, 80A  
Kugellager: 608ZZ, ABEC11  
Gewicht: ca. 3,45kg  
Benutzergewicht: max. 100kg  
Altersempfehlung: 8+

Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanleitung und alle weiteren Informationen, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

Im Sinne der Sicherheit Ihrer Kinder obliegt es Ihrer Verantwortung diese Informationen zusammen mit Ihrem Kind durchzugehen und sicherzustellen, dass Ihr Kind alle Warn- und Sicherheitshinweise sowie Anleitungen verstanden hat. Wir empfehlen Ihnen dringend den Zustand des Boards und den Wissensstand Ihres Kindes von Zeit zu Zeit zu überprüfen und alle Warn- und Sicherheitshinweise immer wieder ins Gedächtnis des Kindes zurückzurufen.

Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Benutzung und lassen Sie diese niemals alleine fahren!

**ACHTUNG:** Skateboard fahren kann eine gefährliche Aktivität sein. Es besteht das Risiko in gefährliche Situationen zu geraten, die Kontrolle über das Board zu verlieren und zu stürzen. Schwere Verletzungen bis hin zum Tod können die Folge sein. Seien Sie sich dessen stets bewusst und gehen Sie sicher und verantwortungsvoll mit dem Board um. Eine aggressive Fahrweise, hohe Geschwindigkeiten, sowie Tricks und Stunts erhöhen die Beanspruchung des Materials und das Risiko für Sie und andere Personen.



### Sicherheitshinweise

- Beachten Sie alle gültigen Verkehrsregeln und Regeln zur Nutzung in ihrem Land.
- Benutzen Sie das Board nur auf geeigneten Flächen, die eben, sauber, trocken und möglichst frei von anderen Verkehrsteilnehmern sind. Nicht auf losem Untergrund wie Sand, Splitt und Ähnlichem verwenden. Dies kann zum plötzlichen Abstoppen der Räder und zum Sturz führen. Nasse, rutschige oder unebene Oberflächen haben einen negativen Einfluss auf die Bodenhaftung der Räder und können zu Unfällen und Stürzen führen.
- Persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Nur mit geeigneten Schuhen fahren, die einen sicheren Stand gewährleisten.
- Bevor Sie starten: Prüfen Sie alle Schrauben, Verbindungselemente auf festen Sitz. Überprüfen Sie das Board auf Risse, Abspaltungen und andere Beschädigungen.
- Meiden Sie abschüssiges Gelände oder Strecken mit starkem Gefälle.
- Fahren Sie nicht bei Dunkelheit und / oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Benutzen Sie das Board nicht im Straßenverkehr. Achten Sie bei der Benutzung auf Gehwegen und Plätzen darauf keine anderen Personen zu gefährden.
- Nehmen Sie stets Rücksicht auf andere Personen. Halten Sie immer ausreichend Abstand zu anderen Personen.

### Fahranleitung

1. Wählen Sie eine geeignete Fläche mit möglichst ebenem Untergrund.
2. Lassen Sie sich bei ersten Versuchen von einem Freund oder einer erwachsenen Person helfen.
3. Stellen Sie sich locker mit leicht gebeugten Knien auf das Skateboard und lassen Sie sich anschließend von der zweiten Person ziehen. So bekommen Sie ein erstes Gefühl für das Skateboard.
4. Wenn Sie sich sicher fühlen und das Gleichgewicht halten können, starten Sie mit ersten Versuchen ohne Hilfestellung.
5. Stellen Sie einen Fuß auf das vordere Drittel des Skateboard-Decks und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß mehrmals ab, um das Board in Bewegung zu bringen. Sobald Sie konstant etwas Geschwindigkeit aufgenommen haben, stellen Sie auch Ihren zweiten Fuß auf das Deck des Boards (im hinteren Drittel). Sie müssen leicht seitlich stehen, den Blick immer in Fahrtrichtung halten und dabei den Oberkörper etwas nach vorne neigen. Wenn Sie unsicher sind oder merken, dass Sie Probleme mit der Balance haben, warten Sie nicht bis Sie fallen. Steigen Sie vorher kontrolliert vom Skateboard ab und versuchen Sie es erneut.
6. Wenn Sie ein gutes Balancegefühl entwickelt haben üben Sie Kurven fahren indem Sie Ihr Körpergewicht leicht in die gewünschte Fahrtrichtung verlagern.
7. Mit zunehmender Sicherheit und Übung können Sie Ihre Geschwindigkeit allmählich steigern. Fahren Sie jedoch immer nur so schnell, dass Sie das Skateboard noch kontrollieren und jederzeit absteigen können. Wenn Sie während der Fahrt absteigen müssen achten Sie immer darauf, dass das weitrollende Skateboard niemanden verletzen kann.
8. Bremsen: Skateboards verfügen über keine Bremseneinrichtung. Fahren Sie daher immer nur so schnell, dass Sie das Skateboard noch beherrschen und während der Fahrt sicher absteigen können.
9. Lassen Sie sich niemals von Fahrzeugen ziehen.

### Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

### Wartung und Lagerung

#### Lenkung einstellen

Die Lenkung des Skateboards sollte dem Körpergewicht des Nutzers angepasst werden. Dazu können Sie zwischen einer harten und weichen Einstellung variieren.  
- härter: drehen Sie die Achsmutter (Abb. 1 + 2, Nr. 4) etwas fester.  
- weicher: drehen Sie die Achsmutter etwas lockerer.

#### ACHTUNG – Unfallgefahr

Der Sicherungsring der selbstsichernden Achsmutter muss in voller Stärke auf dem Achszapfen sitzen. Im Idealfall sollte dabei noch ein Gewindengang oberhalb der Mutter sichtbar sein. Andernfalls kann die selbstsichernde Wirkung der Mutter nachlassen und sie kann sich während der Fahrt lösen.

#### Rollen wechseln (Abb. 2)

Die Rollen unterliegen natürlichem Verschleiß. Die Höhe des Verschleißes kann sehr unterschiedlich sein und hängt von verschiedenen Faktoren ab wie z.B. Fahrweise, Nutzergewicht, Untergrund, Temperatur, Material und Härtegrad der Rollen usw. Stark abgenutzte Rollen müssen ausgetauscht werden. Tauschen Sie Rollen immer paarweise pro Achse aus. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Lösen Sie die Radmutter (Abb. 2, Nr.6) mit einem Steckschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten) und drehen Sie diese von der Achse.
2. Ziehen Sie die Rolle (Abb. 2, Nr.5) von der Achse. Dabei kann möglicherweise mehr Kraft erforderlich sein als Sie vermuten. Achten Sie deshalb auf eine sichere Lagerung des Skateboards.
3. Schieben Sie die neue Rolle auf die Achse auf (die Rolle sollte bereits vorher mit neuen Kugellagern und einer Distanzhülse zwischen den Lagern bestückt werden).
4. Verwenden Sie eine neue selbstsichernde Radmutter und drehen Sie diese auf die Achse. Ziehen Sie die Mutter so fest, bis die Rolle kein seitliches Spiel mehr aufweist aber noch leichtgängig drehen lässt.

#### Kugellager wechseln (Abb. 3)

Haben Sie bei der Überprüfung Ihres Skateboards Korrosion, Verschleiß oder andere Schäden an den Kugellagern festgestellt, dann wird ein Austausch dringend empfohlen. Benutzen Sie das Board in diesem Zustand nicht mehr, die Räder können blockieren. Schwere Stürze und Verletzungen können die Folge sein.

1. Bauen Sie die Rolle aus wie zuvor beschrieben.
2. Legen Sie die Rolle auf eine stabile, unempfindliche Unterlage. Halten Sie die Rolle bei der Demontage der Lager nicht frei in der Hand. Verletzungsgefahr!

3. Die Rolle ist mit zwei Kugellagern und einer Distanzhülse dazwischen bestückt. Führen Sie einen Schraubendreher vorsichtig an der Distanzhülse vorbei und drücken Sie vorsichtig auf den inneren Ring des unteren Kugellagers.
4. Drücken Sie das Lager mit gleichmäßigem Druck nach unten. Es darf dabei nicht verkanten, setzen Sie deshalb den Schraubendreher auch auf der gegenüberliegenden Seite des inneren Lagerings auf. Drücken Sie weiter, bis Sie das Lager aus der Rolle gedrückt haben.
5. In der Regel fällt die Distanzhülse nun ebenfalls aus der Rolle. Falls nicht drücken Sie vorsichtig mit dem Schraubendreher.
6. Drehen Sie anschließend die komplette Rolle und drücken Sie das zweite Kugellager auf die gleiche Weise aus der Rolle.
7. Reinigen Sie den Lagersitz in der Rolle und überprüfen Sie ihn auf Schäden. Ist er in Ordnung können Sie das erste Lager in die Rolle eindrücken. Achten Sie darauf, dass es gerade und bündig in der Rolle sitzt. Es darf in keinem Fall verkanten. Die Verwendung einer Stecknuss, welche auf den äußeren Lagering drückt, ist ein gutes Hilfsmittel beim Einpressen der Lager. Drücken Sie jedoch niemals direkt auf den Lagerkäfig oder den Innenring der Kugellager, dies kann zu Beschädigungen führen.
8. Setzen Sie nun die Distanzhülse ein und wiederholen Sie den Vorgang zum Einpressen des zweiten Kugellagers.
9. Montieren Sie die fertig bestückte Rolle auf der Achse wie zuvor beschrieben. Bei Auslieferung wurden Kugellager vom Typ 608ZZ, ABEC11 verbaut.

#### Hinweise: Selbstsichernde Muttern

An diesem Produkt können selbstsichernde Muttern verbaut sein. (Zu erkennen an einem farbigen Kunststoffring in einer inneren Nut der Mutter.) Bitte beachten Sie dazu Folgendes: Selbstsichernde Muttern dürfen nach dem Lösen nicht wiederverwendet werden! Der Kunststoffring im Inneren der Mutter verschleißt beim Lösen und verliert dadurch seine Sicherungswirkung. Ersetzen Sie selbstsichernde Muttern immer durch Neuteile.

#### Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung des Boards keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch. Lassen Sie das Board nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Industriereiniger. Achten Sie darauf, dass die Kugellager nicht nass werden.

#### Wartung

- Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden, Risse, Splitter und Verschleiß. Durch die Benutzung können am Board scharfe Kanten entstehen. Beseitigen Sie diese um Verletzungen zu verhindern.
- Sollen Sie Risse oder Brüche am Deck feststellen welche die Funktionstüchtigkeit des Boards beeinträchtigen könnten, verwenden Sie es nicht mehr!
- Entfernen Sie Steine oder andere Fremdkörper, welche sich in oder zwischen den Rollen verklemt haben.
- Kontrollieren Sie die Kugellager regelmäßig auf Verschleiß, Beschädigungen oder Verschmutzungen. Sind Kugellager verschmutzt oder nass, reinigen Sie diese mit einem trockenen Tuch. Beschädigte Kugellager müssen ausgetauscht werden, da die Rollen unter Umständen blockieren könnten.

#### Lagerung

- Lagern Sie das Board witterungsgeschützt an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden und Verletzungen anderer Personen auszuschließen. Schützen Sie das Board vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie am Produkt keine Veränderungen vor, welche die Sicherheit beeinträchtigen könnten!
- Verwenden Sie zur eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile.

#### Entsorgung

- Führen Sie die Verpackung und das Produkt am Ende seiner Lebensdauer einem Rückgabe- und Sammelsystem zu. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen

#### Service

- Hotline: +49(0)8171 4318 - 0
- Adresse: **MTS Sportartikel Vertriebs GmbH**, Hans-Urmler-Ring 11, D-82515 Wolfratshausen

#### EN

Thank you for choosing a SCHILDKRÖT skateboard.



Please read the following user instructions to ensure optimal and safe use of the product.

Product and user manual are based on standard EN 13613 (Class A).

#### Intended use:

This product is not a toy! It has been designed for use as sports equipment and means of transportation, and as such it is only intended for private use and is not suitable for commercial use. Use under direct adult supervision only. Maximum user weight: see Specifications. Use the skateboard as described in the user manual.

#### Specifications

Article: Schildkröt Longboard 41\*  
Article number: 510690, 510691, 510692, 510693  
Dimensions: Length 104cm x Height max. 24cm Footboard 10cm  
Castors: PU, Size: Ø70mm x 51mm, 80A  
Ball bearings: 608ZZ, ABEC11  
Weight: 3,45 kg  
User weight: max. 100 kg  
Recommended age: 8+

Read and observe the user manual and any other information before using this product. The user manual is an integral part of the product. When giving the product to third parties, please make sure to hand over this user manual as well. For the safety of your children, it is your responsibility to read these information together with your child to ensure your child understands all warnings, safety information, and user instructions. We strongly recommend checking the board's condition and the knowledge of your child from time to time, and to frequently review all warnings and safety information with your child. Supervise children during use, and never let them ride alone in traffic!

**WARNING:** Skateboarding can be dangerous. There is a risk of encountering dangerous situations, losing control over the board, or falling. That could result in serious or even fatal injuries. Keep that in mind at all times and handle the board in a safe and responsible manner. Aggressive riding, high speeds, and tricks and stunts increase material stress as well as risks for you and others.



#### Safety warnings

- Observe all applicable traffic rules and regulations regarding the use in your country.
- Only one person may use this scooter at any given time.
- Use the board on suitable surfaces that are flat, clean, dry, and ideally without the presence of other road users. Do not use on loose ground such as sand, grit, or similar, as that could result in a sudden stopping of the wheels, causing falls.
- Wet, slippery and uneven surfaces may affect the traction of the wheels, thereby causing accidents and falls. Do not ride through mud, water or puddles. Do not ride on roads covered with ice or snow.
- Wear personal protective equipment.
- Never ride without helmet, hand and wrist protection, elbow protection, and knee protection.
- Only ride with suitable shoes that allow for secure stance on the board.
- Before you start: Check all screws and connection parts for tightness. Check the board for tearing, chipping, or other damage.
- Avoid sloping terrain or steep grounds.
- Do not ride during darkness and/or under conditions of poor visibility.
- Do not use the board in road traffic. When riding on sidewalks squares, make sure not to endanger other persons.
- Always show consideration for others. Keep sufficient distance to other persons.

#### Riding instructions

1. Select a suitable area, preferably with flat surface.
2. Ask a friend or adult to help you during your first attempts.
3. Stand lightly on the skateboard with both knees slightly bent, and let the other person pull you. That will give you some feeling for the skateboard.
4. Once you feel comfortable and can maintain balance, take some attempts using the board without assistance.
5. Place one foot on the front third of the footboard, and then push the other foot off the floor for several times in order to move the skateboard. Once you reach a somewhat constant speed, place the second foot on the footboard as well (rear third). You should slightly turn sideward, with your eye gaze at traveling direction and your upper body slightly bent forward. If you feel unstable or realize that you cannot maintain your balance, do not wait until you fall. Get off the board early and in a controlled manner and then try again.
6. Once you get better at maintaining balance you can start practicing making turns by shifting your body weight slightly towards the desired direction of riding.
7. With increasing safety and practice you can increase speed gradually. But only ride at speeds that allow you to control the board and to get off at any time. If you have to get off the board while riding always make sure that the rolling skateboard cannot hurt anyone.
8. Braking: Skateboards do not feature any braking device. For that reason only ride at speeds that allow you to control the board and to get off in a safe manner while riding.
9. Never have other vehicles pull you.

**To be used under the direct supervision of an adult.**

#### Maintenance and storage

##### Adjusting the steering

The steering of the skateboard should be adjusted according to the bodyweight of the user. You may select between harder and softer settings.

- harder: Turn the axle nut (Illustration 1 + 2, no. 4) slightly to tighten.
- softer: Turn the axle nut slightly to loosen.

**WARNING – risk of accidents**

The safety ring of the self-locking axle nut must sit in full strength on the kingpin. Ideally, one thread above the nut should be visible. Otherwise the self-locking effect of the nut could wear off, causing the nut to loosen while riding the board.

##### Replacing the castors (Illustration 2)

The castors are subject to natural wear and tear. The extent of wear can vary and depends on different factors such as riding style, user weight, surface, temperature, material and hardness of the castors, etc. Severely worn castors must be replaced. Always replace both castors of an axle at the same time. To do so, proceed as follows:

1. Loosen the wheel nut (Illustration 2, no. 6) with a socket wrench (not included) and screw it off the axle.
2. Pull the castor (Illustration 2, no. 5) off of the axle. This might require more force than you expect. For that reason, ensure secure storage of the skateboard.
3. Slide the new castor onto the axle (prior to that, the castor should be equipped with new ball bearings and a spacer sleeve between the bearings).
4. Use a new self-locking wheel nut and screw it onto the axle. Tighten the nut until the castor does not exhibit any lateral play but still runs smoothly.

##### Replacing the ball bearings (Illustration 3)

If you find any corrosion, wear, or other damage to the ball bearings when checking the skateboard, then replacing the bearings is strongly recommended. Do not continue using the board in such condition as the wheels could lock, resulting in falls or injuries.

1. Remove the castor as described previously.
2. Place the castor on a stable, resistant surface. Do not hold the castor in your hands unprotected when removing the bearings. Risk of injury!
3. The castors feature two ball bearings with one spacer sleeve in between. Carefully guide a screwdriver past the spacer sleeve and slightly press on the inner ring of the lower ball bearing.
4. Press the bearing down with constant pressure. The bearing must tilt. For that reason, position the screwdriver at the opposite side of the inner ring of the bearing as well. Continue pressing down until the bearing is out of the castor.
5. Usually, the spacer sleeve will also fall out of the castor. If not, carefully press down with the screwdriver.
6. Then turn the complete castor and remove the second ball bearing in the same manner.
7. Clean the bearing seat and check it for any damage. If in good condition you may push the first bearing into the castor. Make sure the bearing is even and level inside the castor. It must not tilt under any circumstances. Using a socket that presses on the outer ring of the bearing is a useful aid when installing the bearings. Either way, never press directly on the bearing cage or inner ring of the ball bearing, as this could cause damage.
8. Then insert the spacer sleeve and repeat the same steps for installing the second ball bearing.
9. Mount the completely installed castor onto the axle as described previously. The shipped product contains type 608ZZ, ABEC11 ball bearings.

At this point there might be self-locking nuts. (They can be recognized by a plastic ring inside one of the grooves of the nut.) Please note the following in that regard: Once loosened, self-locking nuts must not be used again! The plastic ring inside the nut will wear off when the nut is loosened, thereby disabling its securing effect. Always replace self-locking nuts by new ones.

#### Cleaning

- Do not use any aggressive cleaning agents for cleaning the board. Use a damp cloth. Let the board dry completely after cleaning. Do not use any solvents or industrial cleaners. Make sure the ball bearings do not get wet.

#### Maintenance

- Check the product for damage, tearing, chipping, and wear and tear before and after each use. Using the board can result in sharp edges. Remove in order to prevent injuries.
- If you find tearing or ruptures in the footboard, which could affect the operation of the board, stop using the board!
- Remove stones and other foreign objects that get jammed by or in between the castors.
- Regularly check the ball bearings for wear and tear, damage, or staining. If the ball bearings are dirty or wet, clean them with a dry cloth. Damaged ball bearings must be replaced, since the castors could lock under certain circumstances.

#### Storage

- Store the board at a dry, safe location protected from the elements, in order to prevent damage and injury. Protect the board from heat and direct sunlight.
- Protect this product from moisture and humidity.
- Do not perform any modifications that could affect the safety!
- For your own safety, use original spare parts only.

#### Disposal

- At the end of its lifespan, return the packaging and the product to appropriate return systems or collection facilities. Contact your local waste disposal company for further information.

#### Service

- Hotline: +49(0)8171 4318 - 0
- Address: **MTS Sportartikel Vertriebs GmbH**, Hans-Urmler-Ring 11, D-82515 Wolfratshausen

#### FR

Nous vous remercions d'avoir choisi ce skateboard de SCHILDKRÖT.



Veillez lire attentivement les instructions d'utilisation suivantes pour garantir une utilisation optimale et sûre du produit.

Le manuel d'utilisation et le produit sont conformes à la norme EN 13613 (classe A).

#### Utilisation prévue :

Ce produit n'est pas un jouet ! Il a été conçu pour être utilisé comme équipement de sport et moyen de transport. De plus en tant que tel, il est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. À utiliser sous la surveillance directe des adultes uniquement. Poids maximum de l'utilisateur : voir Spécifications. Utilisez le skateboard comme décrit dans le manuel de l'utilisateur.

